

ЧАСОПИС

*ЧАСОПИС ОШ СЕРВО
МИХАЉ У СЕПТЕМБРУ
2025.*

SULISZÓ

*A SZERVÓ MIHÁLY
ÁLTALÁNOS ISKOLA ÚJSÁGA
2025 SZEPTEMBERÉBEN*



Dragi čitaoci, pred vama je intervju sa nastavnicom Rebekom Valerijom Savić koja je svoj radni vek provela u školi kao nastavnica engleskog i španskog jezika i koja je krajem prethodne školske godine otišla u penziju. Pročitajte njeno iskuststvo rada u školi.



- Poštovana nastavnice, posvetili ste svoj život radu s decom i španskom jeziku. Kako ste se odlučili da baš španski jezik i prosveta budu vaš životni poziv?
- U predškolskom sam bila u grupi učenika kojima je mađarski jezik bio maternji jezik. Meni nije. To je bio izazov da ga naučim i da mogu da ga koristim u svakodnevnom životu. Tih godina se slušala španska, meksička muzika i gledali špansko, meksički filmovi. Jezik mi je bio veoma zanimljiv i prelep za pevanje. Kroz godine to interesovanje se proširilo na književnost, i uopšte hispanoameričku kulturu. Kada je došao trenutak upisa na fakultet odmah sam otišla na upis na Filološki fakultet, na grupu za španski jezik i književnost. Tako je počelo moje ozbiljno učenje i kasnije predavanje španskog jezika.

- Nakon dugogodišnjeg rada sa decom, kako biste opisali današnje đake?
- Današnji đaci su uglavnom znaju da pored engleskog jezika postoji još jedan veliki jezik kojim govore njihovi ljubimci, brojni čuveni sportisti, pevači i glumci. Znaju da u Južnoj Americi, SAD, Aziji i Africi brojni narodi govore španski kao maternji ili službeni jezik.
- Kakvo je vaše iskustvo rada u OŠ “Servo Mihalj”?
- Početak je bio divan. Pun lepih zamisli i poduhvata. Kroz godine je postajalo teže ali ne manje izazovno u borbi da deca nauče ono što bi trebalo. Da osete duh dalekih kultura i umetnost. Da upoznaju veoma različite narode od nas. Deca su uglavnom sarađivala i imala razumevanja za moje napore i nastojanja. Na moju radost, ima onih koji su postali moje kolege. Uspela sam da moju ljubav prema španskom jeziku predam njima.
- Koji savet biste dali današnjim đacima?
- Da budu strpljiviji, smireniji i skoncentrisaniji na učenje. Nema prepreke koja se radom i upornošću ne može savladati. Ne treba pri prvoj teškoći odmah odustajati.
- Hvala Vam draga nastavnice na izdvojenom vremenu.
- Hvala i Vama što me se setili. Moje dugogodišnje radno iskustvo možda nekome pomogne u odlučivanju pri izboru studija i profesionalnog opredeljenja. Srećno i srdačan pozdrav svim čitaocima ovog đackog šasopisa od Vaše Miss ili Señorite Valerije Rebeke Savić!!

Dragi čitaoci, učiteljice obavljaju jedan od najvažnijih zadataka na svetu, opismenjavaju nas I daju nam osnovna znanja za dalje. To je upravo radila učiteljica Vesna Marton, koja je krajem ove školske godine otišla u penziju nakon što je provela svoj radni vek u ovoj školi. Pročitajte njeno iskustvo rada sa decom u OŠ Servo Mihalj.

- Poštovana učiteljice, za početak Vas molimo da nam kažete šta vas je nagnalo da odlučite sa svoj život posvetite deci, prosveti, tj. da budete učiteljica?
- Nekako od malena sam znala da volim decu i da umem sa njima, i kada se u mom rodnom gradu otvorio učiteljski smer, znala sam da samo time želim da se bavim.
- Kako možete opisati Vaše dugogodišnje iskustvo rada sa decom? Da li je bilo naporno? Na koje ste sve izazove nailazili?
- Naravno da je bilo naporno, zahtevno, ali sam se uvek maksimalno trudila da dam sve od sebe, ne pravim razliku među decom, ni po nacionalnoj pripadnosti, socijalnom statusu. Naravno bilo je lakše u početku, jer su I roditelji više sarađivali I poštovali moj rad sa decom.
- Kakav je osećaj znati da vršite jedan tako važan I plemenit posao?
- Osećaj je predivan, posebno kada tu istu decu sretniš kao ljude, I shvatiš da si bio karika u njihovom odrastanju I uspehu u životu.
- Opišite Vaše iskustvo OŠ "Servo Mihalj".
- Bilo je lepo raditi u školi u kojoj sam provela ceo radni vek I sarađivati sa kolegama.
- Koji biste savet dali današnjoj deci koja tek treba da krenu u školu?
- Ne znam da li bih dala savet deci. Možda pre "svima koji kroje" plan I program, da treba drastično da se poradi na izmeni plana I programa uz poštovanje uzrasta dece.





Весна Маршон
УЧИТЕЉИЦА



Валерија Савић
НАСТАВНИЦА ШПАНСКОГ ЈЕЗИК

DAN MENTALNOG ZDRAVLJA

- Početkom protekle školske godine, kolektiv naše škole je obeležio Dan mentalnog zdravlja izletom u Temišvaru.
- Za mentalno zdravlje nam je važno kvalitetno provedeno slobodno vreme i društvo ljudi koji nam prijaju. Sunčani dan u Temišvaru je doprineo da ostvarimo bar neki od ciljeva za unapređenje mentalnog zdravlja zaposlenih u našoj školi.



DAN MENTALNOG ZDRAVLJA – OLIMPIZAM A LELKI EGÉSZSÉG VILÁGNAPJA - OLIMPIAI ESZME

Dana 10. oktobra se obeležava Svetoki dan očuvanja mentalnog zdravlja i tim povodom je OŠ "Serbo Mihael" organizovala tematski dan - "Olimpizam" tokom kojeg su prisutni mogli da osete дух Старе Грчке и да се упознају са грчком античком историјом, географијом, гастрономијом, филозофима, архитектуром, грнчаријом и да учествују на Олимпијским играма. Могли сте да будете на грчкој пијаци, али и да видите праву грчку војску и војсковође. Организатори тематског дана су наставница физичког васпитања Драгана Гладић и наставница историје Ирина Балош Филеп. У организацији су им помогли и остали наставници и учитељице па је тако поменути дан представљао корелацију српског језика, математике, физике, историје, географије, биологије, технике и технологије, музичке културе и физичког васпитања.

Програм су водиле две ученице које су преузеле улогу Херодота и Тукидита.

Специјални гости тематског дана биле су и ученице Средње хемијско-прехрамбене и текстилне школе "Урош Предић" из Зрењанина (смер моделари одеће) које су уз подршку својих професорки приказале одећу тога доба.

- Október 10-e a Lelki Egészség Világnapja, melynek alkalmából a Szervó Mihály Általános Iskola tematikus napot szervezett „Olimpiai eszme” címmel. A jelenlévők átélhették az ókori Görögország szellemét, megismerkedhettek az antik görög történelemmel, földrajzzal, gasztronómiával, filozófiával, építészettel, kerámia művészettel, és részt vehettek az Olimpiai játékokban. Lehetőségük volt egy görög piacon körbejárni, illetve megtekinteni a korabeli görög hadsereget és hadvezéreket. A tematikus nap főszervezői a tornatanárnő, Dragana Gladić, és a történelem-tanárnő, Irina Balos Filep voltak. A szervezésbe besegítettek a többi tanárok és tanító nénik, és így a nap számos tantárgy – szerb nyelv, matematika, fizika, történelem, földrajz, biológia, technika és technológia, zene és torna – közötti korrelációját mutatta be
- A programot két diák vezette, akik Hérodotosz és Thuküdidész bőrébe bújtak. A tematikus nap különleges vendégei a nagybecskereki Uroš Predić Vegyipari-élelmiszeripari és textilipari középiskola (ruha modellező-technikus szak) két diákja volt, akik a tanárnőik segítségével bemutatták az akkori kor viseleteit.



DAN MENTALNOG
ZDRAVLJA – OLIMPIZAM
A LELKI EGÉSZSÉG
VILÁGNAPJA - OLIMPIAI
ESZME



EVROPSKO SELO

- U okviru dečije nedelje, naša škola je na Evropskom selu predstavljala je Republiku Irsku. Učenici su pravili simbole u obliku kolača, magneta, sličica, a devojčice 3. i 4. razreda izvele ples na irsku muziku.





EVROPSKO SELO



EVROPSKO SELO



POSETA GRADSKOM MUZEJU I ARHIVU GRADA ZRENJANINA

- Učenci petih i šestih razreda su u okviru predmeta Medijska pismenost i projektne nastave iz istorije i biologije posetili Gradski muzej i Arhiv grada Zrenjanina.

- Az ötödikes és a hatodikos tanulók a médiakultúra és a projektoktás keretén belül ellátogattak a városi múzeumba és a levéltárba.



DEČIJA NEDELJA - DEČIJI VAŠAR

- Na kraju Dečje nedelje održan je Dečiji vašar u zgradi na Koloniji. Učenici nižih i viših razreda, kao i Đački parlament dali su svoj doprinos zajedno sa roditeljima, učiteljima, nastavnicima da bi ovaj vašar bio što posećeniji.



SZAVALÓVERSENY - PAKAI ANDREJ

- Iskolánk diákja, Pakai Andrej már hosszú évek óta részt vesz különféle szavalóversenyeken, amelyek során díjban is részesítik tehetségét. Az elmúlt tanév során sem történt ez másképp. A 2024. 10. 26-án Zentán megtartott „Messzeringó gyermekkorom világa...” elnevezésű szavalóversenyen Pakai Andrej (6. osztály) 2. helyezést ért el. A Szűcs Imre Gyermekvers- és Prózamondó versenyen, melynek szervezője a Jó Pajtás szerkesztősége, a 2. helyezést neki ítelték oda.



RECIKLAŽ A

- U našoj školi, u zgradi na Koloniji, i u cenrtalnoj zgradi škole organizovana je akcija prikupljanja stare hartije za reciklažu. Ovo je naš mali doprinos očuvanju životne sredine i razvoju svesti o značaju reciklaže!



HÉTKÖZNAPI HŐSÖK

- Zentán a Vajdasági Magyar Művelődési Intézet szervezésében megtartották a Hétköznapi hősök interjúpályázat zárórendezvényét, melyen iskolánk csapata - Juhász Inez, Süveg Zita és Bodó Zalán - is bemutatta munkáját. Interjúalanyaik olyan helybeli személyek voltak, akik értékmegőrző tevékenységeikkel elődeink hagyományát adják tovább, és a gyerekekkel, fiatalokkal való foglalkozásuk során olyan értékrendet állítanak fel, amellyel követendő példát mutatnak tanítványaiknak.



DAN TOLERANCIJE – A TOLERANCIA NAPJA

- Dana 14. novembra 2024. u našoj školi obeležili smo Dan tolerancije. Kao simbol ovog dana, učenici i zaposleni su razmenili uloge kako bi što bolje razumeli značenje tolerancije i važnost prihvatanja različitosti među ljudima, njihovim idejama i izrazima.
- Učenici su se našli u ulogama nastavnika, direktora, stručnih saradnika – psihologa, bibliotekara i pomoćnog osoblja; dok su se zaposleni vratili u ulogu đaka. Atmosfera u školi bila je dinamična i ispunjena zanimljivim interakcijama. Učenici su kroz ovu razmenu imali priliku da iskuse odgovornosti i izazove koje sa sobom nose uloge zaposlenih, dok su nastavnici i ostali zaposleni kroz ulogu đaka stekli nove uvide iz perspektive učenika.
- Ovaj dan je doneo mnogo osmeha i novih saznanja, produbio razumevanje i poštovanje između učenika i prosvetnih radnika i učinio našu školu još prijatnijim mestom za sve.

November 14-én iskolánkban a Tolerancia Napját ünnepeltük. Ennek a napnak a szimbólumaként a diákok és a pedagógusok szerepet cseréltek, hogy jobban megértsék a tolerancia jelentését és az emberek közötti különbségek, gondolatok és kifejezések elfogadásának fontosságát. A diákok a tanárok, az igazgató, a szakmai munkatársak – pszichológusok, könyvtárosok és a segédszemélyzet – szerepében voltak, míg az alkalmazottak visszatértek a diák szerepébe. Az iskola légköre dinamikus és érdekes interakciókkal volt teli. A diákok ezen a szerepcserén keresztül lehetőséget kaptak arra, hogy átéljék az alkalmazottak feladatait és kihívásait, míg a tanárok és az egyéb dolgozók a diák szerepében új tapasztalatokat szereztek a diákok szemszögéből.

Ez a nap sok mosolyt és új ismeretet hozott, elmélyítette a diákok és a pedagógusok közötti megértést és tiszteletet, és még barátságosabbá tette iskolánkat mindenki számára.



DAN TOLERANCIJE – A TOLERANCIA
NAPJA



DAN TOLERANCIJE - A TOLERANCIA NAPJA

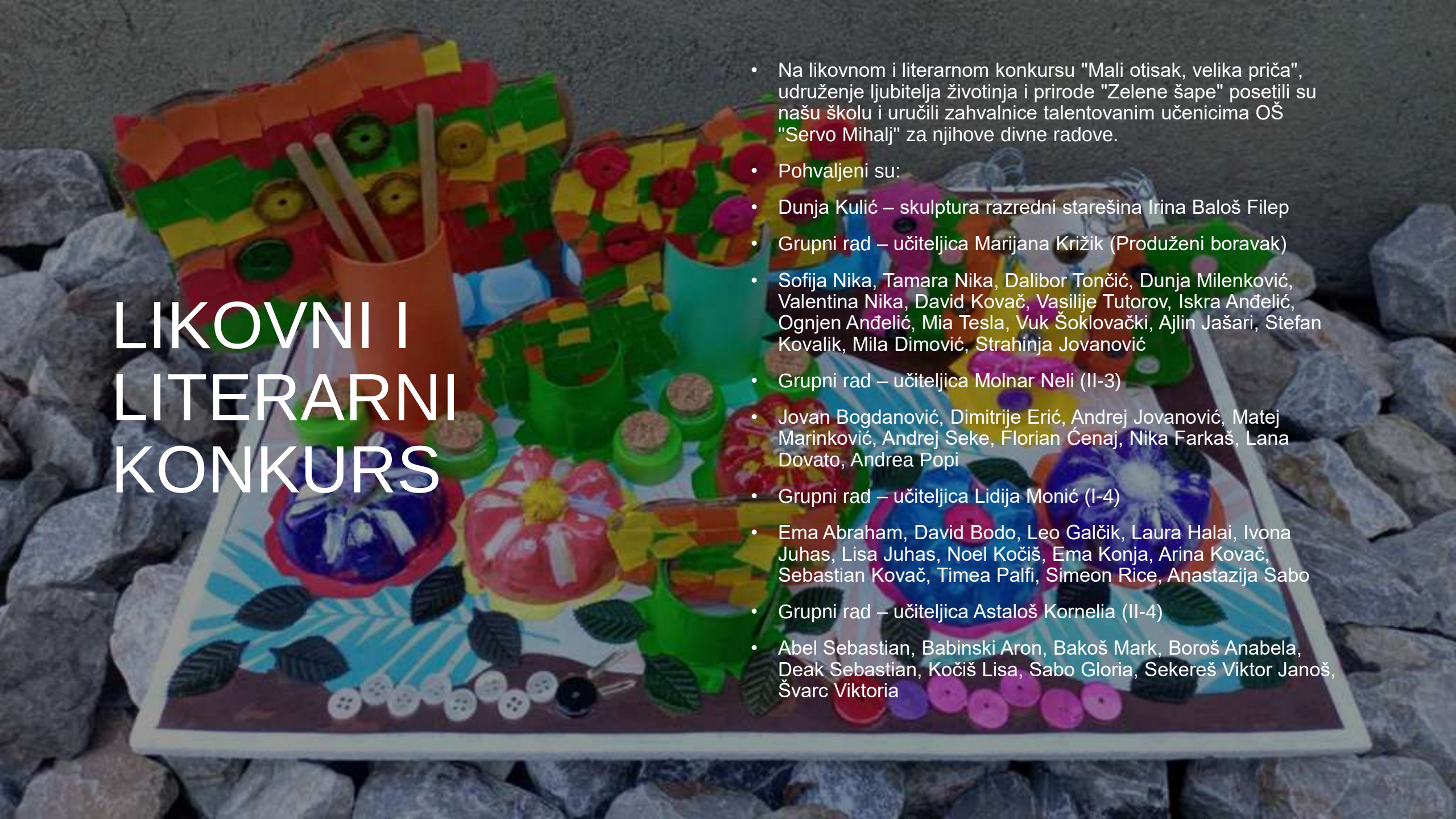




INKLUZIVNE IGRE

- Svake godine se organizuju Inkluzivne igre u Kristalnoj dvorani. Školske 2024/2025. su imale moto "Kada granice ne postoje, igramo se mnogo bolje".





LIKOVNI I LITERARNI KONKURS

- Na likovnom i literarnom konkursu "Mali otisak, velika priča", udruženje ljubitelja životinja i prirode "Zelene šape" posetili su našu školu i uručili zahvalnice talentovanim učenicima OŠ "Servo Mihalj" za njihove divne radove.
- Pohvaljeni su:
- Dunja Kulić – skulptura razredni starešina Irina Baloš Filep
- Grupni rad – učiteljica Marijana Križik (Produženi boravak)
- Sofija Nika, Tamara Nika, Dalibor Tončić, Dunja Milenković, Valentina Nika, David Kovač, Vasilije Tutorov, Iskra Anđelić, Ognjen Anđelić, Mia Tesla, Vuk Šoklovački, Ajlin Jašari, Stefan Kovalik, Mila Dimović, Strahinja Jovanović
- Grupni rad – učiteljica Molnar Neli (II-3)
- Jovan Bogdanović, Dimitrije Erić, Andrej Jovanović, Matej Marinković, Andrej Seke, Florian Čenaj, Nika Farkaš, Lana Dovato, Andrea Popi
- Grupni rad – učiteljica Lidija Monić (I-4)
- Ema Abraham, David Bodo, Leo Galčik, Laura Halai, Ivona Juhas, Lisa Juhas, Noel Kočiš, Ema Konja, Arina Kovač, Sebastian Kovač, Timea Palfi, Simeon Rice, Anastazija Sabo
- Grupni rad – učiteljica Astaloš Kornelia (II-4)
- Abel Sebastian, Babinski Aron, Bakoš Mark, Boroš Anabela, Deak Sebastian, Kočiš Lisa, Sabo Gloria, Sekereš Viktor Janoš, Švarc Viktoria

LIKOVNI I LITERARNI KONKURS



CINEGÉK, MÉHECSKÉK

- A muzslyai Szervó Mihály Általános Iskola két énekcsoportja a "Cinegék" és a "Méhecskék" részt vettek a "XL. Szólj Síp, Szólj" vajdasági népzenei vetélkedőn.
- Két bronz minősítéssel tértek haza.
- Felkészítő tanítónő: Győri Csilla.





POSETILI SU NAS PREDŠKOLCI



- 14. априла ученике четвртог разреда наше школе посетили су гости предшколци. Разговарали су са својим старијим другарима и обишли су сваки кутак наше школске зграде. Осим будуће учитељице, упознали су и психолога Мају, директорицу, учитељицу из боравка, библиотекарку. Поздравили су се и са садашњим првацима а обишли су и ученике III3. Разменили смо поклоне, најели смо се слаткиша и поздравили до скорог виђења у септембру.



MÉCSVIRÁG

- Iskolánkban megszólaltak József Attila megzenésített versei a "Mécsvirág" egy nagyon egyedi előadásban. József Attila születésének 120. évfordulóját ünnepeljük idén. Ennek apropóján készített a "Mécsvirág" csapata egy verses, zenés összeállítást.



Ünnepi előadás József Attila születésének 120. évfordulója alkalmából a 20 éves fennállását ünneplő zentai Pro Urbe-díjas Mécsvirág együttes tolmácsolásában.
Az együttes tagjai: Verebes Krnács Erika előadóművész, Baráth Hajnal Anna és Zsoldos Ervin versenекelő. Vendégelőadó Verebes Judit, a Zentai Magyar Kamaraszínház színművésze.

HELYSZÍN: a muzslyai Szervó Mihály Általános
Iskola előcsarnoka

IDŐPONT:

2025. május 5. 17.00 óra

IZLET ĐAČKOG PARLAMENTA – A DIÁKPARLAMENT KIRÁNDULÁSA

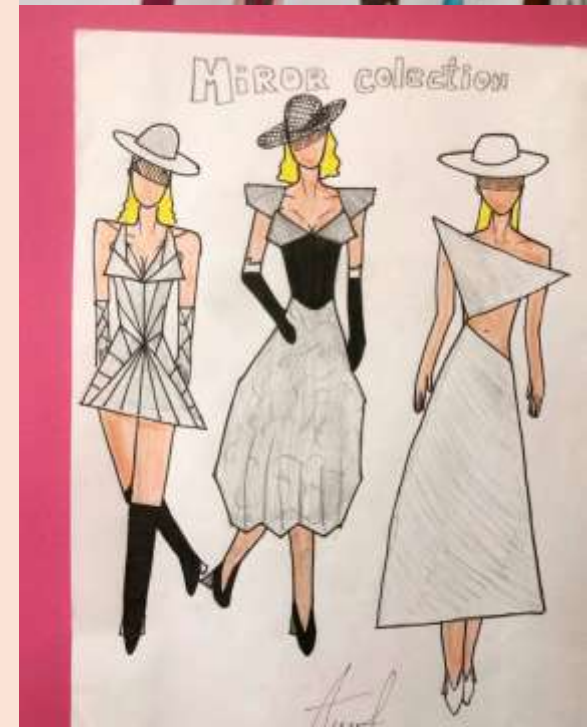
- Iskolánk diákjai, a Diákparlament tagjai és koordinátorai, Irina Baloš Filep és Henrik Kosztor egy egynapos kiránduláson vettek részt Szabadkán. A kirándulás során meglátogatták Szabadka városközpontját, állatkertben jártak és Palicsra utaztak, élvezve a különféle programokat és a szép élményeket.
- Ez a kirándulás a munkájukért és aktivitásukért megérdemelt jutalom volt azoknak a tagoknak, akik hozzájárultak az iskola életéhez, részt vettek az iskolai vásárokon és más eseményeken. Emellett motivációként szolgál a Diákparlament további tevékenységeihez, ösztönözve őket arra, hogy még elkötelezettebben és együttműködőbben dolgozzanak a jövőben.
- Učenci naše škole, deo članova Učeničkog parlamenta i njihovi koordinatori Irina Baloš Filep i Henrik Kostor su išli na jednodnevni izlet u Suboticu. Obišli su centar Subotice, Zooloski vrt i Palić.
- Ovaj izlet je nagrada za vredne i aktivne članove parlamenta koji su doprineli radu parlamenta, učestvovali na školskim vašarima i drugim aktivnostima naše škole. Ujedno je i motivacija za dalji rad





IZLOŽBA MLADE KREATORKE

- Свестрана, талентована и вредна, ученица Лана Ајдуковић, у слободно време ужива у креирању прелепих хаљина. У уторак, 20. маја, приређена је Ланина самостална изложба.



DAN VESELIH PAPUČA

- Dan veselih papuča, 28.05.2025. U našoj školi sa učenicima nižih razreda podržana je akcija podizanja svesti o deci bez roditeljskog staranja. Postali smo deo jedne tople, ljudske i izuzetno važne inicijative - Dana veselih papuča. Učestvovali smo tako što smo u školu došli u svojim najveselijim kućnim papučama!
- Iskolánkban az alsós tanoszatok tanulói támogatták ezt a nant. növelve a tudatosságot a szülők nélkül élő gyermekekről.
- Csatlakoztunk env melen, emberséges és rendkívül fontos kezdeménvezéshez - A vidám papucsock napjához.
- Részt vettünk ebben olvan módon. how ezen a napon a levidámabb házi nanucsainkban érkezünk az iskolába.







ULEPŠAVANJE ŠKOLSKOG ULAZA – AZ ISKOLA BEJÁRATÁNAK MEGSZÉPÍTÉSE



- Iskolánk tanulói is fontosnak tartják a szép és rendezett környezetet. A VII. 4 osztály diákjai - Bakos Diana biológia szakos tanárnő és Rice Majer Klementina megbízott igazgatónő segítségével - virágokat ültettek a tanintézmény központi épületénél.



SPORTSKA TAKMIČENJA

Naši učenici su učestvovali u 2024/25 na sportskim takmičenjima i postigli su sledeći uspeh:

Atletika: učestvovalo je 12 učenika od kojih su se dalje plasirali:

OPŠTINSKO takmičenje u Zrenjaninu

1. mesto Šanel Gucianov: disciplina 300m

1.mesto Edvard Bakoš disciplina 300m

1.mesto Boris Katić disciplina 800m

2.mesto Aleksa Felbab disciplina 800m

2.mesto Mihajlo Zečević disciplina 300m

OKRUŽNO ATLETIKA u Zrenjaninu

1.mesto Šanel Gucianov disciplina 300m

1.mesto Edvard Bakoš disciplina 300m

2.mesto Aleksa Felbab disciplina 300m

MEĐUOKRUŽNO u Novom Sadu

Šanel Gucianov i Aleksa Felbab

Rukomet: ženska ekipa je bila odlična i osvojila 1.mesto na opštinskom i okružnom takmičenju i plasirala se na Međuokružno takmičenje u Zrenjaninu, gde je osvojila 2.mesto.

Gimnastika je imala našu predstavnicu Dunju Topčagić koja je osvojila 2.mesto na opštinskom i okružnom takmičenju u Aradcu i plasirala se na Međuokružno takmičenje. U Novom Sadu osvojila 4.mesto.

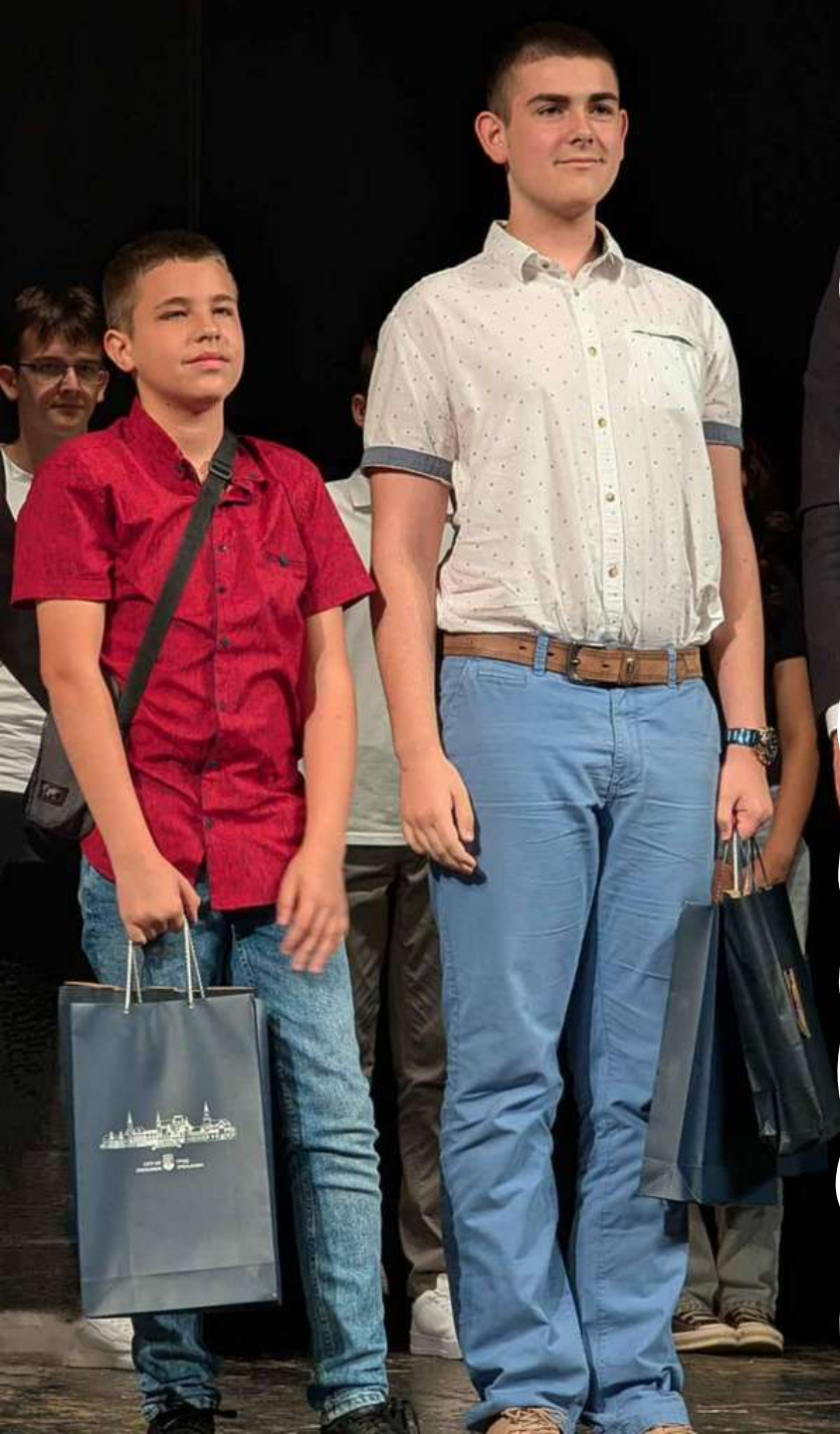
Naši fudbaleri su na opštinskom takmičenju osvojili 3.mesto u Zrenjaninu.

MATURANTI

- Kao i svake godine, jun nam donosi sunce, miris raspusta, ali i jedno posebno emotivno poglavlje – oproštaj od učenika osmog razreda. I ove godine smo, s ponosom i setom, ispratili još jednu generaciju osmaka, koji su zakoračili na novu stazu života – srednjoškolsku.
- U ovim hodnicima odzvanjali su njihovi smehovi, koraci, pitanja i odgovori. U klupama su stasavali, učili, rasli i sazrevali – kao đaci, prijatelji, ali i kao ljudi. Neki su došli tiho i stidljivo, a danas odlaze sa sigurnošću, spremni za nove izazove.
- Na oproštajnoj priredbi, kroz pesmu, igru i reči zahvalnosti, pokazali su da su godine provedene u našoj školi ostavile trag – i u njima, ali i u svima nama. Bilo je i suza, ali to su one suze koje govore više od reči – suze ponosa, zahvalnosti i ljubavi.







ĐACI GENERACIJE

- U svakoj generaciji ima vrednih, talentovanih i posvećenih učenika, ali među njima se uvek izdvoje oni koji svojim znanjem, radom i ponašanjem zasluže posebno priznanje. Ove godine, titulu **najboljih učenika generacije** poneli su **Rihard Čisar i David Poš**. Ponosni smo na njih što su svoje osnovnoškolsko putovanje završili sa toliko uspeha, dostojanstva i posvećenosti. Njihov trud je dokaz da se rad uvek isplati, a njihov primer neka bude inspiracija generacijama koje dolaze.

KAMP NEMAČKOG JEZIKA

I ovog leta su organizovali već po 12. put kamp nemačkog jezika. Ovaj kamp je nastao sa ciljem da učenici što lakše i kroz igru usvoje, nauče i usavršavaju nemački jezik.

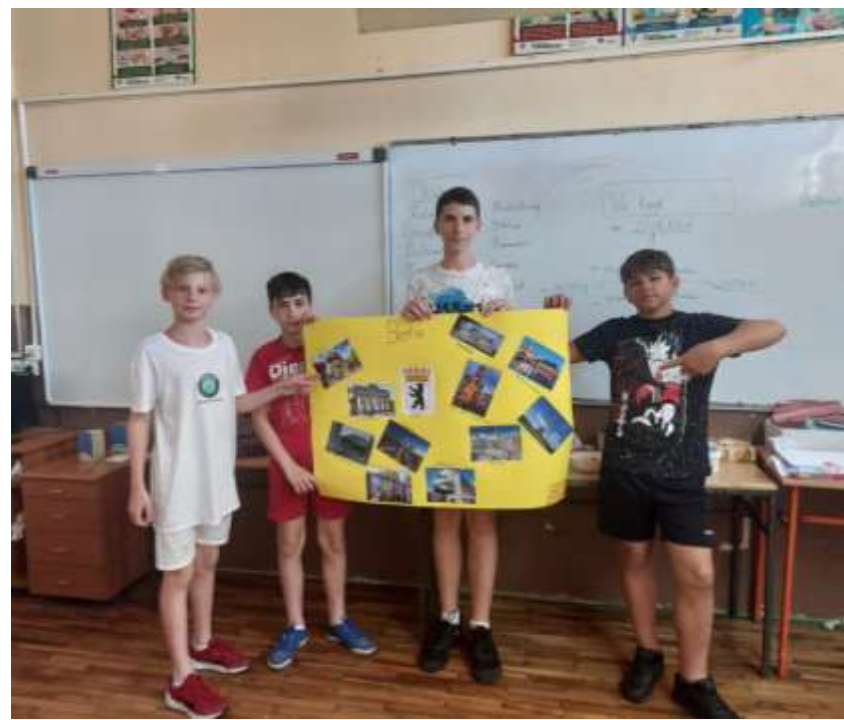
Tokom kampa učenici su imali razne zanimljive radionice. Posetili su Humanitarno udruženje Nemaca "Hennemann" u Vršcu, i otišli su u Adi na kupatilište "Adica".

Organizatori kampa su bili nastavnice nemačkog jezika Gabriela Kopi Juhas i Valerija Loci.

Idén nyáron is már 12. alkalommal szervezték meg a német nyelvi tábort. A tábort azzal a céllal hozták létre, hogy a tanulók minél könnyebben, játékos formában sajátítsák el, tanulják meg és fejlesszék a német nyelvet.

A tábor ideje alatt a diákok különféle érdekes műhelymunkákon vettek részt. Ellátogattak a „Hennemann” nevű, verseci Német Humanitárius Egyesülethez, valamint elmentek Adára, az „Adica” fürdőhelyre is.

A tábort Gabriela Kopi Juhas és Valerija Loci németnyelv-tanárok szervezték.





PESNIČKA ŠTAFETA

- 16. septembra smo imali posebnu čast da ugostimo poznatu književnicu za decu, Vesnu Aleksić, autorku brojnih knjiga koje deca rado čitaju. Pesnikinja nam je predstavila svoju najnoviju knjigu „Mesečeve makazice“, a inspiracija za ovogodišnju štafetu bio je upravo – Mesec.
- U znak zahvalnosti i trajnog sećanja, zajedno smo zasadili drveće u Aleji pesnika, verujući da će, kako raste i širi krošnju, podsećati generacije učenika na ljubav prema poeziji i stvaralaštvu.
- Na priredbi su učestvovali učenici i nižih i viših razreda. Bilo je pesama, muzike, poslovice, kao i mnogo dečjih stihova koje su učenici sami napisali. Program je pokazao koliko su naši đaci maštoviti i koliko im znači susret sa piscem.
- Zahvaljujemo Vesni Aleksić na divnom druženju i inspirišućim rečima, a našim učenicima čestitamo na uspešnom nastupu i novim pesmama koje su obogatile Pesničku štafetu.
- Za najuspešnije, naše predstavnike u daljem takmičenju, proglašeni su stihovi sledećih učenika:
- Vuk Stefanov II2 - “Čarobni oblačić”
- Luka David VI2 - “Šta je šta?”
- Na završnoj manifestaciji Pesničke štafete učestvovala je učenica Mila Dimović. Pevala je pesmu Kosovki božuri. Svojim glasom je učinila ovaj poseban događaj još svečanijim.



ШТА ЈЕ ШТА?

Игра или плес
Љутња или бес
Добро или да
Не знам шта је шта?

Ученик или ђак
Тмина или мрак
Кућа или дом
Корачење или ход
Не знам шта је шта?

Лепо или красно
Бучно или гласно
Чудна мисао или
машта
Не знам шта је шта?

Јело или храна
Мента или нана
Радостан или весео
Наиван или насео
Не знам шта је шта?

Споро или лагано
Танко или танано
Спретан или
акробата
Не знам шта је шта?

Блиставо или чисто
Провидно или бистро
Одрастање или детињство
Све је то исто.





ZAVRŠNA MANIFESTACIJA PESNIČKE
ŠTAFETE - MILA DIMOVIĆ

ЧАРОБНИ ОБЛАЧИЋ

Једног дана на небу плавом,
појавио се облак са људском главом!

Носио наочаре, имао глас,
и викну: „Децо, време је за спас!“

Махну руком, звезде се сјаје,
дрво прохода, а цвет носи јаје.
Пас ми полети са четири крила,
а мачка се смеје, постала вила.

На ливади трава пева у глас,
добар ти дан, дођи код нас!
Бубе свирају, шашави бенд,
праве торту, јер то је тренд!

Облачић каже, машта је све,
јер маштом можеш да испуниш сне!
Зато ја маштам свакога дана,
и смишљам чуда непрестана!

Recept za toplu čokoladu — slatka jesenja čarolija!

- Kad napolju zahladi, lišće šuška pod nogama, a kiša tiho svira po prozorima... pravo je vreme za šolju tople čokolade!
- Napravite je kod kuće, zajedno s roditeljima, i ušuškajte se uz omiljeni film ili knjigu.
- **Potrebni sastojci (za 2 šolje):**
- 2 šolje mleka
- 100 g crne ili mlečne čokolade (ili 2 kašike kakao praha + 2 kašike šećera)
- 1 kašičica gustina (ako voliš gušču)
- Prstohvat cimeta ili vanile (po želji)
- Šlag, marshmallow bombone ili rendana čokolada za dekoraciju



- **Priprema:**

- U šerpici zagrej mleko, ali ne dozvoli da provri.
- Dodaj izlomljenu čokoladu (ili kakao + šećer) i mešaj dok se ne otopi.
- Ako želiš gušću čokoladu, razmuti gustin u malo hladnog mleka i dodaj u šerpicu, uz mešanje.
- Po želji dodaj malo cimeta ili vanile.
- Sipaj u omiljenu šolju i dekoriši šlagom, marshmallow-ima ili čokoladnim mrvicama!

- **Mali saveti za veliki užitak:**

- Umesto običnog mleka možeš koristiti i biljno mleko (bademovo, sojino, ovseno).
- Za pravu jesenju atmosferu, posluži uz keksiće ili suvo voće.
- Dekoriši šolju trakicom, crtežom ili mini porukom za člana porodice.
- Uživajte u svakom gutljaju! Topla čokolada, toplo srce!



**ČASOPIS SU UREDILI:
NATAŠA LOLIĆ KARANJAC
MAK ANDREA**

**A SULISZÓT SZERKESZTETTÉK:
NATAŠA LOLIĆ KARANJAC
MÁK ANDREA**